

父母來觀戰 王建民興奮

大聯盟2007年季後賽第一輪 (5戰3勝)

昨日戰績表

洛杉磯	4 : 2	費城人
洛杉磯	1-0	領先
紅襪	4 : 0	天使
紅襪	1-0	領先
響尾蛇	3 : 1	小熊
響尾蛇	1-0	領先

今日(6日)賽程轉播

費城人	vs.	洛磯
坎崔克	vs.	摩拉雷斯
(10-4,3.87)		(3-2,3.43)
費城人讓 1.5分		
●直播 03:00 ESPN		
●重播 15:00 ESPN		
10/6 10:30 衛視體育台		

印地安人	vs.	洋基
沙巴西亞	vs.	王建民
(19-7,3.21)		(19-7,3.70)
洋基讓 1.5分		
●直播 06:30 民視、ESPN		
●重播 14:00 衛視體育台		
18:00、21:30 ESPN		
19:30 台灣交通台		

明日(6日)賽程轉播

響尾蛇	vs.	小熊
戴維斯	vs.	李利
(13-12,4.25)		(15-8,3.83)
響尾蛇讓 1.5分		
●直播 10:00 民視、ESPN		
●重播 22:00、10/6 14:30 衛視體育台		

印地安人	vs.	洋基
卡孟納	vs.	佩提特
(19-8,3.06)		(15-9,4.09)
●直播 05:00 民視、ESPN		
●重播 19:30 台灣交通台		
11:30、17:30、24:00 ESPN		



王建民出席季後賽首戰的賽前記者會，他表示不會特別緊張，感覺就和球季費一樣。(特派記者廖振輝攝)

〔特派記者黃照敦／美國克利夫蘭報導〕大賽之前，王建民昨天先通過過賽前記者會的考驗，並在媒體的提問下，建仔透露，爸爸、媽媽今天將到現場觀戰，他因此感到無比興奮。

已有去年獨自面對全美近百名記者的經驗，王建民今年仍單槍匹馬，表現顯得更篤定，儘管一度聽不清楚媒體提問，整體來說，建仔以英文應對，已展現大將之風。以下是王建民在記者會的應答紀錄。

記者問：連兩年都是首戰先發，你的感覺如何？

王：對我而言，非常興奮、非常高興，很想贏得比賽。

問：今年都沒遇過過印地安人，你認為對你有利，還是對方有利？

王：這樣對我非常好。我其實可以

從「球探報告」中，去多了解對方打者習性。

問：對照去年對印地安人時，你今年投球有何改變嗎？

王：我用較多的速差變化，例如變速球，或許這是不一樣的地方。

問：當你看自己時，會認為自己是ACE (王牌) 的投手嗎？

王：不會，每個人都一樣，洋基隊裡有很多好投手。

問：這是你第2次在季後賽投第1場，你會緊張嗎？或是還好？

王：我很好，都一樣，和球季賽沒兩樣。

問：你總是看起來很冷靜，這樣會幫助你在季後賽不至於太緊張或過度興奮嗎？

王：請再說一次。(王一時聽不清楚)

王：我想有一點幫助，比較不會緊張了，季後賽投球都一樣。

問：有任何人從台灣來看比賽嗎？或是他們都看電視轉播？

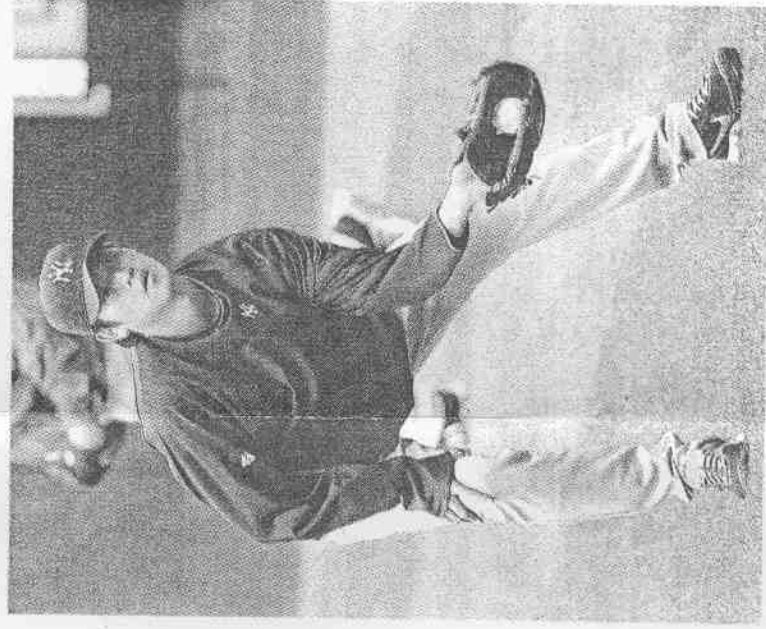
王：一些朋友會來。

問：有家人過來嗎？

王：有啊！(微笑)，我媽媽和爸爸。

問：去年你在記者會時表示自己很緊張，現在也是這種感覺嗎？

王：還是一樣。(引來全場笑聲)



王建民在印地安人球場進行季後賽自戰前的最後練習，和隊友傳接球以維持手感。(特派記者廖振輝攝)

25人名單 托瑞精挑細選

〔特派記者黃照敦／美國克利夫蘭報導〕直到記者會前一刻，遊藝雜誌如後賽。

●重播 19:30 台灣交通台
11:30、17:30、24:00 ESPN

紅襪 天使
松坂大輔 vs 艾斯科巴
(15-12.4.40) (18-7.3.40)

●直播 08:30 民視、ESPN
●重播 21:00 ESPN

轉播時間以電視台播出為準

25人名單 托瑞精挑細選

〔特派記者黃照敦／美國克利夫蘭報導〕直到記者會前一刻，洋基精挑細選，才敲定最後季後賽登錄的25人名單，相當慎重，也可見洋基重回世界大賽的渴望。

名單中包括11名投手和14名打者，特色是新人輩出，包括休斯、鄧肯、張伯倫等多名菜鳥都入列。比較特別的是，托瑞還帶了投手歐倫多夫、維拉斯和野手薩丁納等菜鳥，原本中繼主力拉米瑞茲和維隆，都因最後幾場表現不佳，遭到割愛。

歐倫多夫是9月11日剛從小聯盟提拔上來的新秀，卻受到高度重視，昨天成為進榜黑馬，將分擔牛棚戰力。托瑞和投手教練古德利慎重沙盤推演，決定最後一個名單後，特地走出休息室，把正在球場練跑熱身的歐倫多夫叫到身邊，托瑞拍拍他的肩膀：「小子，恭喜你，看你的了。」歐倫多夫則喜上眉梢，終於有機會第一次打季

後賽。洋基投手群中，僅有佩提提是左投，尤其牛棚欠缺左投，未來應付左打者時，將面臨嚴重考驗。托瑞強調，這已是經過內部會議，考慮過各種利弊得失後所做的決定。

不僅如此，即便今天面對今年大聯盟最強左投之一的沙巴西亞，托瑞仍排出包括戴蒙、阿布拉尤、松井秀喜(DH)、卡諾和明凱維奇等5名先發左打，托瑞說：「這也是通盤考量下，排出的最好陣容，我們沒有太多的選擇。」

托瑞說：「唯一可以討論的是讓明凱維奇先發，主要是考量王建民是滾地球投手，明凱維奇是一壘手金手套，必須借重他的守備，才優先排他先發。」

洋基季後賽第一輪 25人名單

首戰先發陣容

第1棒	左外野手	戴蒙
第2棒	游擊手	基特
第3棒	右外野手	阿布拉尤
第4棒	三壘手	A-Rod
第5棒	捕手	普薩達
第6棒	指定打擊	松井秀喜
第7棒	二壘打	卡諾
第8棒	中外野手	卡布拉拉
第9棒	一壘手	明凱維奇
投手		王建民

預備球員

莫里納、吉昂比、貝特密、鄧肯、薩丁納

投手

佩提提、休斯、克雷門斯、穆西納、歐倫多夫、維拉斯、張伯倫、維茲凱伊諾、斯渥斯、李維拉